

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 77 (1959)
Heft: 16: Schweizer Mustermesse: Basel, 11. bis 21. April 1959

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

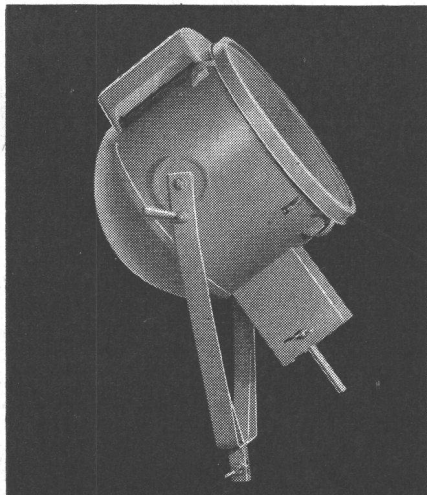
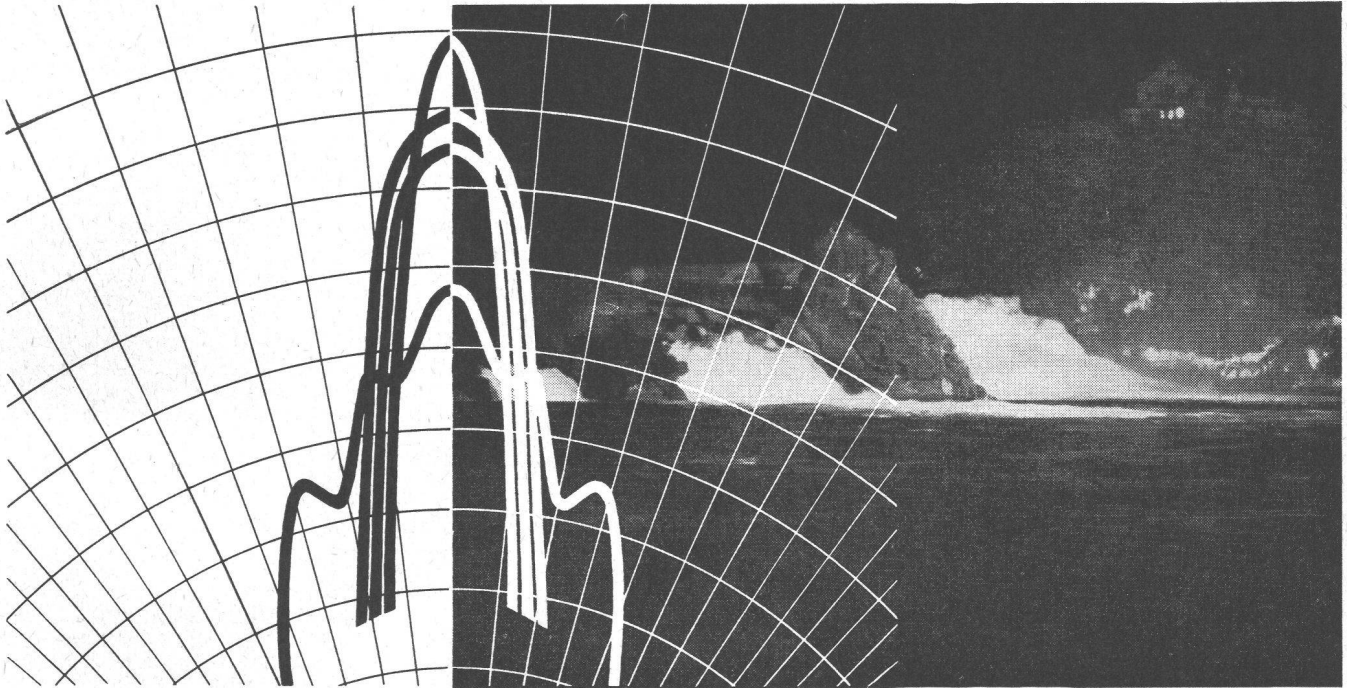
Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SIEMENS

zuverlässig auch in Lichtfragen

SIEMENS-LEUCHTEN



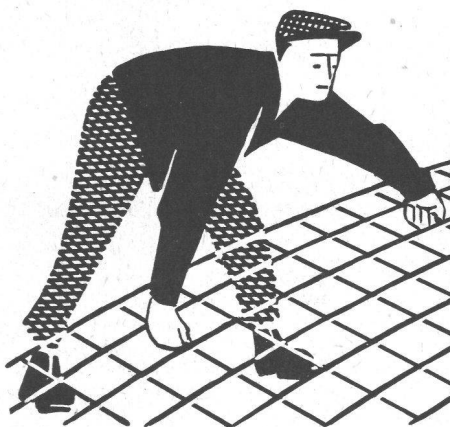
Type Np 35

Der Scheinwerfer zeichnet sich speziell durch eine starke Lichtkonzentration aus. Mit Projektionslampen bestückt ergibt er eine extrem starke Bündelung des Lichtstromes bis ca. 300 Meter. Die Konzentration des Lichtpegels beträgt ca. 18-20°.

Verlangen Sie unseren Prospekt oder den Besuch einer unserer Beleuchtungsspezialisten.

Universal - Flutlichtscheinwerfer zur Anstrahlung von Bauwerken, Denkmälern, Geleiseanlagen, Lagerplätzen, Naturschönheiten und Sportplätzen.

SIEMENS ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG
ZÜRICH · BERN · LAUSANNE



Mit profilierten

PERFEKT

Armierungsnetzen

Pat.

10 x raschere Verlegearbeit!

Mehr als 50% Gewichtsersparnis
Ausführlicher Katalog mit
Berechnungstabelle durch

EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte, Zürich 3
Grubenstr. 29, Tel. (051) 33 25 50

Zweigbetrieb Basel:
Ob. Rebgasse 40, Tel. (061) 32 45 92

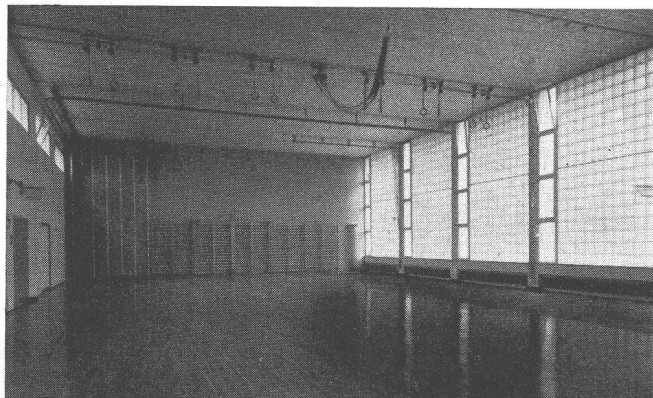
Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern



Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie.
Zahnräderfabrik
Netstal Gl.

Neuzeitliche Schulhausbauten mit Glas - Bausteinen



Ein bisher unerreicht günstiges Lichtklima
im Schulhaus- und Turnhallenbau, für Aus-
stellungen, Arbeitsräume usw.

schaffen Glasbausteine.

Sie vermeiden starke Helligkeitskontraste,
verhelfen zu einem gleichmässigen Licht,
machen Storen überflüssig und benötigen
ausserdem praktisch keinen Unterhalt.

Eingehende Beratung und Vorschläge durch das

SSF

Spezial-Unternehmen für Glas - Betonbau
Schneider, Semadeni + Frauenknecht
Zürich 4, Feldstr. 111, Tel. 051/27 45 63

Ständige Ausstellung: Schweizerische Baumusterzentrale

kompakt-überschichteten Polyester-Hartbelag sind hygienisch, scheuer-, schlag- und kratzfest sowie säure- und hitzebeständig. Im weiteren sind Göhner-Normen in der Halle VIIIb anzutreffen, indem das Holzmesse-Musterhaus der «Lignum» mit diesen bewährten Norm-Fenstern und -Balkontüren ausgestattet ist.

Spanplattenwerk Fideris AG. Halle VIIIa, Stand 3177

Der Stand dieses jungen Bündner Unternehmens präsentiert sich am bisherigen Ort in neuer gefälliger Aufmachung. Für den industriearmen Bergkanton ist das nun im dreischichtigen Betrieb laufende Werk von wirtschaftlicher Bedeutung. Es werden gut 140 Arbeiter und Angestellte beschäftigt. Bisher ungenützte Holzsortimente werden in grossen Mengen zu einer stark veredelten und vielseitig verwendbaren Qualitätsplatte für den Bau- und Möbelsektor verarbeitet. Von den vier auf dem Markt nun bestens eingeführten Homoplax-Plattentypen Hart, Leicht, Extraleicht und Einsicht, werden die Eigenschaften, sowie Verarbeitungs- und Verwendungsmöglichkeiten an vielen praktischen Beispielen gezeigt. Speziell in der Oberflächenveredelung und in der Verformung von Spanplatten werden einige interessante Neuheiten vorgeführt. Erwähnenswert ist ebenfalls die hervorragende Schall- und Wärme-Isolation der Homoplax-Spanholzplatte.

Union-Kassenfabrik AG., Zürich Halle XI, Stand 4229

Kassenschränke verschiedener Grössen und Konstruktionen, mit Flügel- und Einschwenktüren, Kassen zum Einmauern und solche zum Einbauen in Holzmöbel usw. bieten jedem das Passende. Büro-Stahlmöbel nehmen einen grossen Platz im Fabrikations-Programm der Ausstellerin ein. Die gezeigten Registraturschränke mit verschiedenen Schubladen-Kombinationen und ein Pult, kombiniert mit Einschwenktür-Kassenschrank, sind ein kleiner Ausschnitt hieraus. Eine Spezialität der Firma sind Schalteranlagen. Aufgestellt ist eine kleine komplette Schalteranlage mit Glasaufbau, Schalterkassette und Stahlmöbeln. Werkzeugschränke in Stahl zeigen eindrücklich, dass eine gut durchdachte Schubladen-Einteilung zusätzlichen Raum schaffen kann.

Ideal-Standard AG., Dülken b. Olten

Halle VI, Stand 1309

Neben den eleganten «IDEAL D»-Leichtgussradiatoren und bewährten «IDEAL»-Heizkesseln zeigt diese Firma drei Modelle von den in etwa hundert Grössen lieferbaren Zentralheizungs- und Warmwasserbereitungs-Kombinationen «IDEAL-BITHERM». Hoher Nutzeffekt und lange Lebensdauer (Gusskessel) bieten Gewähr für günstige Betriebskosten. Die zerlegbare Konstruktion bietet mannigfache Vorteile. Eine Gruppe von «IDEAL VENTO»-Lufterhitzern und Radiatoren-Ventile zeigt einen weiteren Teil des vielseitigen Fabrikationsprogramms.

Schweiz. Verein für Schweissttechnik

Halle VI, Stand 1254

Alle Uebungen, die die Teilnehmer in den Schutzgasschweisskursen selbst ausführen, sind in Form von Mustern am Stand gezeigt. Dieses Jahr werden die bekannten Spezialkurse für Schutzgasschweissen erstmals in einem neu eingerichteten Kurslokal stattfinden. Die Kursteilnehmer haben Gelegenheit mit den modernsten und zweckmässigsten Schweissapparaten zu schweissen. Wir laden alle Interessenten ein, uns vor oder nach dem Mustermessebesuch im «Haus der Schweissttechnik» zu besuchen (St.-Alban-Vorstadt 95, Basel). Für die Gewerbeschulen und Techniken haben wir spezielle Musterbretter angefertigt, welche folgende Schweissproben enthalten: Autogenschweissen: Links- und Rechtsschweissen an Stahl, Buntmetall-Schweissung. Lichtbogenschweissen: Positionenschweissen an Stahl und Cr-Ni-Stahl. Schutzgasschweissen: TIG-Schweissen an Aluminium, Cu-Ni-Stahl, Kupfer und «Simbo». Als Neuerung haben wir ferner Anschauungsmaterial für den theoretischen Unterricht in Gewerbeschulen angefertigt. Wir haben diese Muster in klaren Kunstharz eingegossen. Diese Methode verhindert ein Anlaufen der Muster und erlaubt doch ein Zirkulieren während der Stunde. Einige ausgestellte Muster zeigen die Anwendungsmöglichkeiten von verschiedenen Schweissverfahren. Für den Praktiker sowie für den Techniker haben wir die interessanten Handbücher «Einführung in die Verarbeitung von PVC» von A. Moretti und

PORA

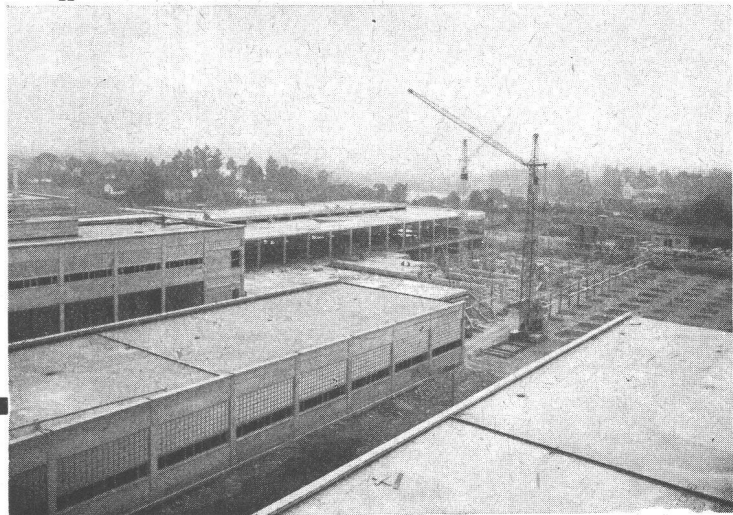
ISOLIERBETON

Baustellengüsse 400—1200 kg/m³ als

FLACHDACHISOLIERUNG

hochisolierend und leicht, da gleichzeitig Gefällsbeton.

Auch armiert, selbsttragend.



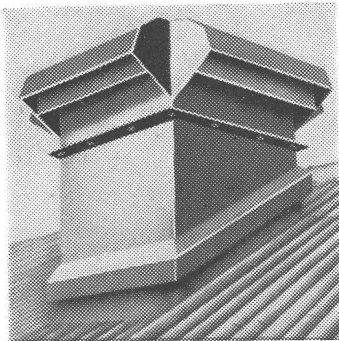
Industrie-Flachdächer

PORA AG

Mühlehorn
058 / 4 34 36

Reichenburg
055 / 3 92 22

Für Abzugsprobleme, hier die Ideallösung: WOODS-Dach-Ventilatoren



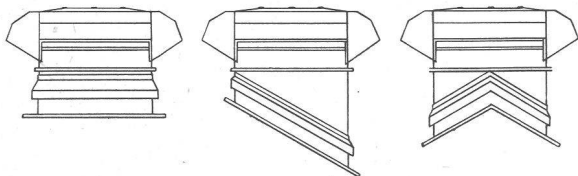
Formschöne, wetterfeste Ausführung für Flach-, Schräg- und Giebel-Aufbau:

Ein guter Tip
für den Fachmann:

WOODS-Dachventilatoren sind bei Industriebauten in sehr vielen Fällen die einfachste und günstigste Ventilationsart. Hohe Leistungsfähigkeit, absolute Betriebssicherheit **ohne den Einbau von kostspieligen Luftkanälen.**

Weitere Vorzüge:
Preiswürdig, keine grossen Montagespesen
Type bis 48000 m³/h Förderleistung

Leistung mit Regulator ab-stufbar
Absolut ruhiger Motorengang



Verlangen Sie heute noch Prospekte und ausführliche Offerte über WOODS-Dach-Ventilatoren ... Qualitätsprodukte der grössten Ventilatoren-Fabrik Europas.

A. WIDMER AG, ZÜRICH 1

Talacker 35
Tel. (051) 23 03 11

52 a

Transformatoren- kühlung

mit

DEBLORA- Umwälzpumpe

Patentiert

Muba
Halle 3b—1 Stand 2548



Grössere Durchflussgeschwindigkeit. Kleinere Kühler. Betriebs-sicher. Geräuschlos. Kontrolle der Drehrichtung mittels herausge-führter Welle. Ausführlicher Pro-spekt 16 BZ durch

H. Hürliemann Dipl. Ing. ETH.

Sihlquai 75, ZÜRICH
Fabrikationsbetrieb Uster, Tel. (051) 96 85 15



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

IBA PLANING

le papier calque
qui s'impose
tant par sa haute
transparence que
par sa remarquable
résistance
à la déchirure

IBA Articles de Bureau S. A.

Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55

HEER OLTEN



Fabrik für:
gelochte Bleche
und Streckmetall

062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



R. Hinden, sowie «Grundriss der Schweisstechnik» und «Der praktische Autogenschweisser» von Dr. C. G. Keel am Stand zur Besichtigung aufgelegt, wo sie auch bezogen werden können. Ebenfalls werden Anmeldungen für sämtliche Schweisskurse entgegengenommen.

AG. Oederlin & Cie., Baden

Halle V, Stand 1082

Einige ausgewählte Erzeugnisse in technischer und ästhetischer Vollendung aus dem reichhaltigen Oederlin-Fabrikationsprogramm legen Zeugnis der Leistungsfähigkeit unseres Unternehmens ab. Auf dem Armaturengelbiet dürften den Fachmann die neuen «Romand»-Sanitär-Armaturen und Radiator-Ventile interessieren. Der Technik dienen die übrigen ausgestellten Produkte: Verbindungsmaterial für elektrische Leitungen, Lagermaterial und Gussteile aus Kunstharz, Guss-Erzeugnisse aus Chromnickelstahl und diversen Bunt- und Leichtmetalllegierungen. Praktisch vorgeführt wird die in Industrie- und allgemeinen Installationen bevorzugte Verbindung von Kupferrohren mit NIBCO-Lötfittings. In einem direkt beim Stand befindlichen Raum gelangt der Oederlin-Werksfilm «So schaffen wir zusammen» zur Vorführung.

Steinemann, Flawil

Halle VII, Stand 1532

Als Beitrag zum rationellen betrieblichen Güterumschlag zeigt die Firma Transport-, Lager- und Kettbaumständer, Hub- und Stapelwagen für Textilfabriken, Industrie und Gewerbe; Schüttelrinnen und Transportbänder für Baugewerbe und Industrie. Neuheit: «Steinemann-Rotor»-Ausstellungs- und Verkaufsständer. Pressluft-Hydraulik (Werkzeuge, Bauwerkzeuge, Schmiedestücke, Pressteile) zeigt Steinemann als Vertragslieferant der Firma Specken AG., Zürich (Stand 1232, Halle VI).

Wild Heerbrugg AG,

Werke für Optik und Feinmechanik, Heerbrugg

Halle IIIb, 2. Stock, Stand 2664

Als bedeutendste Neuheit auf dem Gebiete des Vermessungswesens darf der erste schweizerische Repetitions-Theodolit mit automatischer Höhenkollimation, der WILD T1-A, bezeichnet werden. Dieses Instrument bietet dem Praktiker entscheidende Vorteile, da nun die Höhenkreislöhle nicht mehr eingestellt werden muss. Der T1-A enthält eine verblüffend einfache Automatik mit einem Flüssigkeitsprisma ohne mechanische Teile, die weder durch Erschütterungen noch durch Temperaturunterschiede dejustiert wird. Mit dem T1-A lassen sich grosse Zeiteinsparungen erzielen, was besonders bei umfangreichen Vermessungsarbeiten sehr ins Gewicht fällt. – Die Präzisions-Reisszeuge Wild aus rostfreiem Chrom-Stahl haben sich unter allen Breitengraden bewährt. Am Stand ist das vollständige Reisszeug-Fabrikationsprogramm ausgestellt, angefangen vom kleinen Taschenreisszeug RZ 10 bis zum reichhaltigen Ingenieur-Reisszeug RZ 40. Wild-Reisszeuge sind in hohem Masse verschleissfest und verlieren nie ihren schönen Glanz.

Die Wiener Internationale Frühjahrsmesse

zeigte, dass der Grundton der europäischen Wirtschaft weiter optimistisch bleibt. In den zahlreichen, auch mit langen Lieferfristen aufgegebenen Bestellungen von Investitions- und Konsumgütern drückt sich ein hohes Vertrauen in die Stabilität der wirtschaftlichen und sozialen Verhältnisse aus. Im technischen Sektor standen Baumaschinen und Baugeräte im Vordergrund. Die imposante Zweirad- und Kraftfahrzeugzubehör-Ausstellung brachte nicht nur gute Abschlüsse, sondern auch ein umfangreiches Publikumsinteresse. Die Landwirtschaftsschau war mit einer Pferdeausstellung und einer Leistungsschau «Wildbachverbauung» verbunden. Im Sektor Möbel tendiert die Entwicklung zu Einzelstücken, die dann je nach Bedarf des Wohnungsinhabers zusammengestellt werden. Moderne Einbauküchen wurden in allen Pastellfarben verkauft. Im Schlussbericht der Messe kam deutlich zum Ausdruck, dass die Umsätze überdurchschnittlich gut waren. Für die kommende Messe, die vom 6. bis zum 13. September angesetzt ist, plant man Sonderschauen, da es sich um die 70. Veranstaltung seit der Gründung handelt.

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 7 **Dipl. Maschineningenieur oder -techniker** mit Konstruktions- und
Fabrikationserfahrung, als Chef des Normenbüro für die Nor-
mung der Konstruktionselemente versch. Abt. und deren Zubehör-
teile und Baustoffe sowie zur Förderung fabrikationsreifer Kon-
struktionen. Maschinenfabrik der deutschen Schweiz.
- 9 **Dipl. Maschinentechniker** mit Konstruktionserfahrung und solcher
der Fabrikation, als Sachbearbeiter der Konstruktions-Normung.
Maschinenfabrik der deutschen Schweiz.
- 25 **Zeichner-Konstrukteur** mit abgeschl. Lehrzeit und Praxis in
Eisenkonstruktionen und Erfahrungen in Vorkalkulation. Spezial-
firma für Gewächshausbau der Nordwestschweiz.
- 47 **Ventilations-Techniker oder -zeichner, evtl. Elektrozeichner** mit
Praxis. Zürich.
- 59 **Dipl. Maschinentechniker** mit absol. prakt. Lehrzeit und Praxis
als Betriebsassistent eines Stahl- und Kunststoffröhrenwerkes.
Ostschweiz.
- 73 **Konstruktions-Zeichner** mit Praxis in Feineisen- und Metallbau,
für modernen Gewächshausbau, Nordwestschweiz.
- 103 **Dipl. Elektrotechniker** mit Praxis für Berechnungen und Konstr.
im Elektromasch.- und Elektroapparatebau; ferner gelernter Elek-
trozeichner, Grosse Maschinenfabrik der deutschen Schweiz.
- 125 **Maschinenzeichner** mit abgeschl. Lehrzeit und Praxis für Projekt-
zeichn. von Giessereianlagen, Ingenieurbüro in Zürich.
- 127 **Dipl. Elektroingenieur oder -techniker**, Fachrichtung Hochfre-
quenztechnik, mit Konstruktionspraxis. Fabrik im Fürstentum
Liechtenstein.
- 129 **Techniker evtl. Zeichner** der Lüftungsbranche mit entspr. Praxis.
Ingenieurbüro in Stadt, Kt. Zürich.

- 131 **Maschinenzeichner** mit abgeschl. Lehre und Praxis, mögl. im Kes-
sel- und Apparatebau, zur Mitarbeit beim Aufbau einer chem.
Fabrik. Engl.-Kenntn. erw. Schweiz. Unternehmen in England.
- 133 **Heizungstechniker** mit Praxis und Kenntn. der Sanitär- und Lüf-
tungsbranche, geeignet, der Abt. Heizung mit ca. 20 Mann Beleg-
schaft erfolgreich vorzustehen. Fürstentum Liechtenstein.

BAU-ABTEILUNG:

- 334 **Hilfsbauführer**, gelernter Hochbauzeichner, auf Grossbaustelle,
jüngerer Bauschreiber, gelernter Maurer evtl. Zimmermann, für
Grossbaustellen, **Tiefbauzeichner** mit abgeschl. Lehre und Praxis.
Grosse Bauunternehmung in Zürich.
- 336 **Dipl. Hochbautechniker** mit Praxis, für nur Bürotätigkeit. Arch.-
Büro in Zürich.
- 338 **Hochbauzeichner** mit abgeschl. Lehre und Praxis, für nur Büro-
tätigkeit. Architekturbüro moderner Richtung in Genf.
- 340 **Hochbauzeichner** mit abgeschl. Lehre. Architekturbüro linkes
Zürichseeufer.
- 342 **Dipl. Architekt** mit Praxis. Architekturbüro in Stadt der Nord-
ostschweiz.
- 344 **Bauingenieur oder Eisenbetontechniker** mit abgeschl. Studien,
guter Statiker, Ingenieurbüro in Stadt der Ostschweiz.
- 346 **Architekt oder Hochbautechniker**, künstl. begabt, mit Praxis.
Architekturbüro in Stadt der Westschweiz.
- 348 **Dipl. Bauingenieur und dipl. Tiefbautechniker** für die Mitarbeit
bei der Projektierung von Wasserkraftanlagen und deren Ausfüh-
rung. Ingenieurbüro in Zürich.
- 350 **Dipl. Bauingenieur** für stat. Berechn. und Konstrukt. im Eisen-
betonbau und im Vorspannbetonbau. Ingenieurbüro in Stadt der
Westschweiz.
- 352 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker, ferner **Konstrukteur**, beide
mit Praxis im Stahlhochbau, Ingenieurbüro einer Konstruktions-
werkstätte der Ostschweiz.
- 354 **Hochbauzeichner** mit abgeschl. Lehre, für Bürotätigkeit; ferner
dipl. Architekt, für Entwurf und Ausführung interessanter Bau-
aufgaben. Arch.-Büro, Zürich.
- 356 **Dessinateur en bâtiments**, de langue française, ayant de pratique
et une bonne expérience en devis, soumissions et chantier. Bureau
d'architecture en Suisse romande.
- 358 **Hochbautechniker oder -zeichner**, mit Praxis, für kleineres Archi-
tekturbüro im Tessin.
- 360 **Technicien ou dessinateur en bâtiment**, ayant quelque pratique
pour travaux du bureau. Bureau d'architecture, Jura bernois.



**Neu: TUMEX-ARBEZOL-Weissel-
mittel schützt vor Schimmel und
Bakterienbefall und verfilgt vor-
handene Herde.**



A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34

Gesucht auf Ingenieurbüro der Ostschweiz

dipl. Bauingenieur oder dipl. Tiefbautechniker

zur selbständigen Bearbeitung grösserer Bauprojekte auf dem
Gebiet der Abwasserreinigung, des Kanalisationswesens und
des Strassenbaues inkl. Bauleitungen.

Einem initiativen Mitarbeiter bieten wir eine interessante, viel-
seitige und gut bezahlte Dauerstelle.

Ausführliche Offerten sind erbeten unter Chiffre ZR 6027 an
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht wird erfahrener

Bautechniker-Architekt

für Planbearbeitung, Kostenvoranschläge, Bauausführung, für
interessante Bauaufgaben. Verlangt wird künstlerisches Einfüh-
lungsvermögen und absolute Selbständigkeit. Geboten wird
Dauerstelle mit zeitgemässer Honorierung in aufgeschlossenem
Architekturbüro.

Ausführliche Offerten mit Photo und Referenzen werden er-
beten unter Chiffre ZA 6012 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro in Bern sucht

1 Bautechniker-Architekt

für Projektbearbeitung und Wettbewerbe

1 Bauzeichner-Bauführer

für Wohn- und Industriebauten. Bei Eignung Dauerstellen. Gute
Arbeitsverhältnisse mit 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach
Uebereinkunft. Ausführliche Offerten mit Zeugnissen, Photo
und Lohnanspruch unter Chiffre ZO 488 an Mosse-Annoncen
AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in Bern künstlerisch begabter

Architekt evtl. Bautechniker

für Wohn- und Geschäftshäuser, Industriebauten und Wettbe-
werbe. Bei Eignung Dauerstelle (später mit Gewinnbeteiligung).
Gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Verein-
barung.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften und
Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZK 6033 an
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

C I B A

sucht

BETRIEBSINGENIEUR

mit Schweiz. Hochschul-Diplom, für die Gebiete Thermodynamik und Verfahrenstechnik, sowie mit allgemeinen Kenntnissen und Erfahrungen auf dem Gebiet der maschinellen Verpackungen und des innerbetrieblichen Transport- und Lagerwesens.

Bewerbungen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, handgeschriebenem Lebenslauf, Photographie, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an die Personalabteilung der

CIBA Aktiengesellschaft, Basel.

Gesucht auf Ingenieurbüro S. I. A. in der Ostschweiz

1 Eisenbetonzeichner und 1 Tiefbauzeichner

mit guten Kenntnissen in Eisenbeton, Wasserversorgungen, Strassenbau. Angenehme Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Zeugnissen und Arbeitsproben unter Chiffre OFA 7168 St. an Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen.

Grosse Tiefbauunternehmung in Zürich sucht erfahrenen

Bautechniker (evtl. Bauingenieur)

für Offertbearbeitung und selbständige Leitung von Pfählungsarbeiten (Installation, Ausführung, Abrechnung).

Offerten mit Angaben über Ausbildung, Lohnanspruch und bisherige Tätigkeit sowie unter Beilage einer Photo sind zu richten unter Chiffre ZH 6008 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Basel

dipl. Bauingenieur ETH

als Statiker für Eisenbeton-, Stahl- und Spannbetonbau und

Eisenbetonzeichner

Gute Anstellungsbedingungen für Bewerber mit entsprechender Praxis. Offerten unter Chiffre Z 88 Bl. an Mosse-Annoncen, Basel.

Gesucht auf mittleres Architekturbüro junger, künstlerisch befähigter

Architekt oder Bautechniker

guter Darsteller, als Mitarbeiter bei Projektierung von Neu- und Umbauten sowie Wettbewerben. Selbständige Bearbeitung von Werkplänen, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angabe der bisherigen Tätigkeit unter Chiffre ZH 5370 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

HOCHBAUTECHNIKER

mit gründlicher Praxis für Bauführung, Kosten-voranschläge, Abrechnungen, italienisch sprechend,

nach Lugano gesucht

Detaillierte Offerte mit Lohnansprüchen an Arch.-Bureau Ing. E. Malinverni, Lugano, Via Pretorio 3, Tel. (091) 2 06 90.

Gesucht

Bauzeichner-Bautechniker

auf Architekturbüro im Kanton St. Gallen mit interessanten, vielseitigen Bauaufgaben.

Offerten mit Angaben über Referenzen, Eintrittsdatum und Gehaltsansprüche unter Chiffre E 62 755 G an Publicitas, St. Gallen.



Sämtliche Dachdeckerarbeiten führt gewissenhaft aus:

DACHDECKER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telefon 23 07 36

REPARATUREN

Glasdach-Bau
seit über 50 Jahren
unsere Spezialität



Jakob



Söhne

ZÜRICH 2 Allmendstr. 7 Tel. 051/25 79 80

Mittelgrosses Ingenieurbureau der Nordwestschweiz sucht:

1 dipl. Tiefbautechniker

1 Tiefbauzeichner

1 Eisenbetonzeichner

5-Tage-Woche.

Offerten mit Unterlagen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre Z 99 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für mein Ingenieurbureau in Zürich gesucht

Eisenbeton-Zeichner
Eisenbeton-Techniker
Dipl. Bauingenieur

(ETH-Absolvent bevorzugt)

Ich biete: Kollegial zusammenarbeitenden Bürobetrieb mit Fünftagewoche. Interessante Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle bei gutem Lohn.

Ich erwarte: Gute berufliche Qualifikation und Einsatzbereitschaft.

Ausführliche Offerten mit kurzem Lebenslauf und Bild und Lohnanspruch sind zu richten an **G. Baum**, Ing.-Büro für Hoch- und Tiefbau, Bionstrasse 10, Zürich 33, Tel. 28 94 90/91.



Erfahrene

Vermessungsingenieure

für Geländevermessungen im Gebirge und bei Tunnelbauten —

und

Drittelsführer

für Tunnelarbeiten in Granit —
für einen grossen Auslandseinsatz (Ferner Osten) gesucht.

Bewerbungen mit Lichtbild, Lebenslauf und Referenzen an:

HOCHTIEF

Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbauten
vorm. Gebr. Helfmann

Essen, Rellinghauser-Str. 57

Gesucht auf 1. Juli oder nach Uebereinkunft neuer Wirkungskreis als selbständiger

BAUFÜHRER

in Arch.-Büro oder Industrie-Unternehmen. Bisherige Tätigkeit: Kostenvoranschläge, Submissionen, Bauleitung und Abrechnung. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZL 604 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen

diplomierten Bauingenieur

für interessante, abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Tätigkeit. Besoldung nach Vereinbarung zwischen 12 650 und 19 970 Fr. pro Jahr, zuzüglich Sozial- und Teuerungszulagen.

Offerten mit curriculum vitae, Photo und Zeugnisabschriften sind erbeten an **Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.**

Gesucht auf Architekturbüro im Berner Oberland (Sommer- und Wintersportplatz) junger, strebsamer

Hochbauzeichner

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. — Offerten unter Chiffre R 3302 T an **Publicitas, Thun.**

Gesucht auf 1. Mai 1959 von jungem Mann

Stelle als Tiefbauzeichner

Arbeitsgebiet wenn möglich Wasserversorgung und Kanalisation. Offerten unter Chiffre MSM 5100 an **Maurer, Salzmann & Maier AG., Annoncen, Winterthur 1.**

Wir suchen einen tüchtigen

Bautechniker

nach Frauenfeld, evtl. Kreuzlingen, zur Bearbeitung von Werk- und Detailplänen sowie Bauführung von öffentlichen und privaten Bauten.

Dauerstelle mit weitgehender Selbständigkeit. Eintritt: 1. Juli 1959 oder früher.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen, sowie Gehaltsansprüchen an

Gremli + Hartmann, Architekten S. I. A., Kreuzlingen/Frauenfeld.

Tief-, Strassen- und Stollenbauunternehmung sucht tüchtigen

Tiefbauzeichner

Bewerber mit abgeschlossener Berufslehre sind gebeten, ihre Dienstangebote mit Zeugnisabschriften, Angabe von Referenzen und der Gehaltsansprüche zu richten an:

Georges Leimbacher, Lachen am See.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft von Ingenieurbüro im Oberraargau

Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. 5-Tage-Woche. Offerten gefl. unter Chiffre ZF 6053/59 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Wir suchen initiativen

Bauführer

(Techniker oder Ingenieur)

mit Erfahrung in der selbständigen Führung von Tiefbaustellen. Praxis im Stollenbau erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle, einen interessanten Aufgabenkreis und Pensionskasse. Vollständige Offerten an

Frutiger Söhne AG., Postfach Thun.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Zürich per sofort oder nach Uebereinkunft

1 Architekt oder Bautechniker 1 Bauzeichner / 1 Bauführer

für interessante grosse Bauaufgaben (Schulhäuser usw.).

Geboten werden: Gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten an:

Hans Müller, Arch. S. I. A., Baumackerstrasse 58, Zürich 11/50.

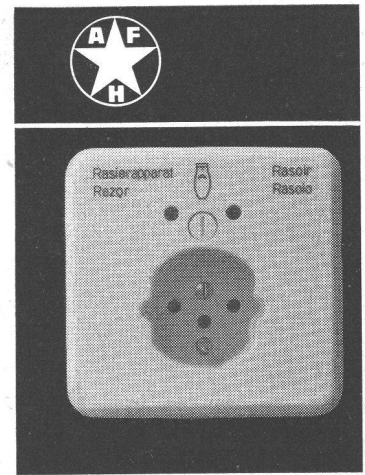
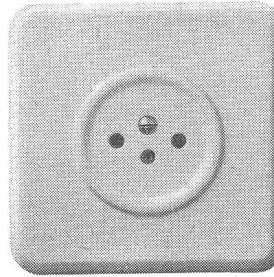
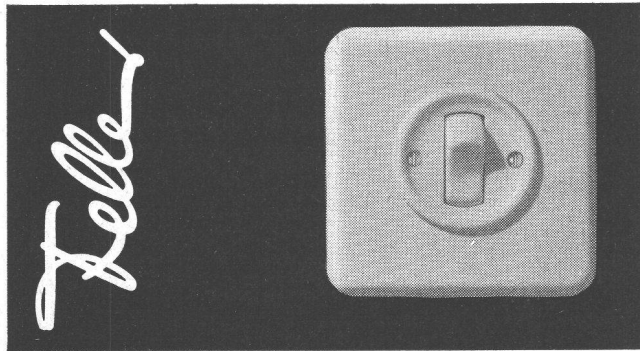
Frank Isolierungen AG.

ZÜRICH WESTSTR. 119 TELEFON 051 - 35 69 40

Grundwasser- und Flachdachisolierung
Bautenschutz

Abdichtung

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage
Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



Bedeutende Bauunternehmung in Zürich **sucht** als
 Vertrauensmann der Direktion erfahrenen

Architekten / Bautechniker

für Oberaufsicht über Neubauten, Mitwirkung und
 Mitbestimmung bei Arbeitsvergebungen sowie
 Pflege des Kontaktes mit den bauausführenden Ar-
 chitekten, insbesondere auch im Gebiete der West-
 schweiz.

Deutsche Muttersprache, perfekte Französisch-Kennt-
 nisse Bedingung.

Dauerstelle, Pensionskasse, Eintritt nach Ueberein-
 kunft.

5-Tage-Woche.

Bewerber mit Praxis im Wohn- und Geschäftshaus-
 bau sowie mit entsprechenden Erfahrungen in der
 Bauleitung und im Submissionswesen sind gebeten,
 ihre handgeschriebene Offerte mit Foto, Lebenslauf,
 Zeugnisabschriften, Angabe von Gehaltsanspruch und
 Eintrittstermin einzureichen unter Chiffre OFA 8837
 Zn an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.** (Diskretion
 wird zugesichert.)

Grösseres Ingenieurbüro in Sitten **sucht**

I. STATIKER (Dipl. Ing.)

mit mehrjähriger Praxis und Konstruktionserfah-
 rung in Eisenbeton- und Vorspannbetonbau
 (Brücken-, Industrie- und Tiefbau).

Für Dipl. Ing. mit entsprechender Begabung und
 Erfahrung wird interessantes und verantwortungs-
 volles Tätigkeitsgebiet mit guten Entwicklungs-
 möglichkeiten und guter Bezahlung geboten, bei
 angenehmen Arbeitsbedingungen in neuzeitlich
 geführtem Büro mit 5-Tage-Woche.

Französische Sprachkenntnisse sind erwünscht, je-
 doch nicht Bedingung.

Offerten mit Bewerbungsunterlagen sind erbeten
 unter Chiffre P 4962 S an **Publicitas, Sitten.**

Gesucht Bautechniker evtl. -zeichner

Willy Vonesch, Arch. ETH / S. I. A., Samedan
 (Engadin).



Ingenieurbüro der Zentralschweiz **sucht** auf den
 1. Juli 1959 eventl. früher einen

STATIKER

für grössere Arbeiten aus Vorspann- und Eisen-
 beton sowie für städtischen Tiefbau, und einen

Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

für Büro und Bauplatz.

Geboten werden gutes Gehalt, Dauerstelle, ange-
 nehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsan-
 sprüchen sind zu richten unter Chiffre ZP 6079 an
 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht wird

Bau-Ingenieur

oder erfahrener Bautechniker zur selbständigen
 Leitung einer kleineren Bauunternehmung (Hoch-
 und Tiefbau) in bekanntem Kurort der Südwest-
 schweiz. Volle Diskretion zugesichert.

Schriftliche Offerten an **Publicitas, Sitten**, unter
 Chiffre P 4964 S.

Jüngerer, initiativer

Dipl. Bauingenieur ETH

mit sechsjähriger praktischer Tätigkeit (erfahrener Statiker),
 sprachenkundig, **sucht neuen interessanten Wirkungskreis** in
 Ingenieur-Büro oder Firma der Baubranche. Eintritt ca. An-
 fang Juni. Anfragen erbeten unter Chiffre ZG 261 an Mosse-
 Annoncen AG., Zürich 23.

STATOS

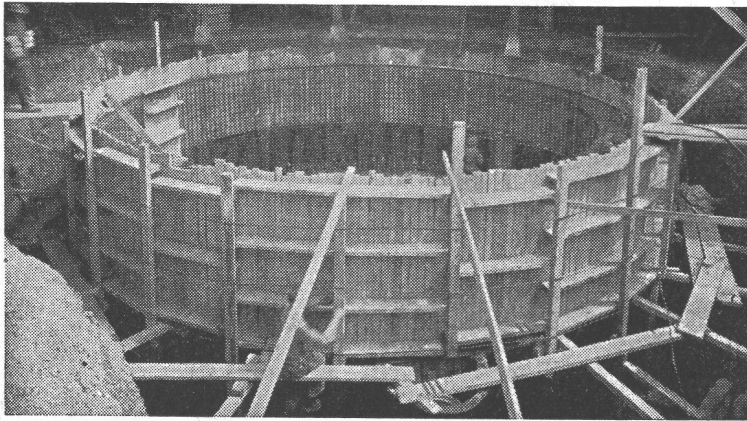
La règle à calcul pour le BÉTON ARMÉ

✦ Pat. **Eisenbeton-Rechenschieber** n = 10

Zur Ansicht durch / à l'examen par

M. Nussbaum, Ing., Riehenstrasse 27, Basel, Telephon (061) 32 30 63

STATOS



Betontank von 250 000 l im Bau

TBA-Betontankanlagen

zur Lagerung von Heizöl, Dieselöl etc.

Die zuverlässigen, betriebs- und korrosionssicheren TBA-Stahlbetonbehälter können in jeder Form und Grösse erstellt werden. Kellereinbautanks.

TANKBAU AG, ZÜRICH

Minervastrasse 126, Telephon (051) 34 46 42

EXPOSITION NATIONALE - LAUSANNE 1964

Le poste d'

ARCHITECTE EN CHEF

de l'Exposition nationale suisse

est mis au concours. Les candidats doivent être au bénéfice d'une activité antérieure donnant la garantie qu'ils sont à même d'assumer une charge de cette importance. Ils doivent être titulaires du diplôme d'une Ecole polytechnique, ou d'un titre équivalent, et avoir si possible une bonne connaissance des langues.

Les candidats doivent adresser leurs offres, avec toutes les références nécessaires et leurs prétentions de salaire, jusqu'au 30 avril 1959 au plus tard, au président du Comité d'Organisation, M. Gabriel Despland, conseiller d'Etat, Lausanne.

Entrée en fonctions à convenir. Fin de l'activité avec la liquidation de l'Exposition.

Suivant le résultat de la mise au concours, le Comité Directeur se réserve le droit de procéder à cette nomination par voie d'appel.

Le cahier des charges peut être consulté au Secrétariat de l'Exposition, Château cantonal, Lausanne.

Gesucht auf Ingenieurbüro zu sofortigem Eintritt je einen jüngeren, selbständigen

Bauingenieur und Tiefbautechniker

für Eisenbeton (Spannbeton) und allgemeine Tiefbauarbeiten.

Offerten mit Gehaltsanspruch und Angaben über die bisherige Tätigkeit sind zu richten an **Werner Brunner**, dipl. Ing. ETH, St. Gallen, Merkurstrasse 3.

Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt des Kantons Zürich ist die Stelle eines

Hochbautechnikers

möglichst bald neu zu besetzen. Anforderungen: Abgeschlossene Technikumsbildung, praktische Erfahrung im Berufe einschliesslich Bauführung, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden, Privatarchitekten und Unternehmern.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 8474.— bis Fr. 14 227.— (je nach Erfahrung und Kenntnissen) zuzüglich allfällige Kinderzulagen.

Handgeschriebene Anmeldungen sind mit Angabe der vollständigen Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit sowie von Referenzen unter Beifügung von Zeugnisabschriften und eines Lichtbildes bis spätestens 18. April 1959 der unterzeichneten Amtsstelle, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Direktion der öffentlichen Bauten.

Wir suchen

Architekt-Bautechniker

selbständig in Entwurf und Planbearbeitung mit Praxis in Bauführung und Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle mit Gruppenversicherung.

Angebote mit Angaben des Bildungsganges, bisheriger Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und frühester Eintrittsmöglichkeit sind zu richten an

Hector Egger AG., Architekturbüro u. Bauunternehmung, Langenthal.

Gesucht auf Architekturbüro in Zürich tüchtige, an selbständiges Arbeiten gewohnte

Bautechniker/Bauführer Bauzeichner

Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft. Bewerbungen unter Angabe von Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZW 6138 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Privates Gemeindeingenieurbüro im Kanton
Zürich sucht

dipl. Tiefbautechniker

(eventuell Bau- oder Kulturingenieur)

Wir verlangen: exaktes Arbeiten, angenehme Umgangsformen, kollegiale Einstellung in der Zusammenarbeit mit Mitangestellten, einwandfreien Charakter.

Wir bieten: Möglichkeit zur absolut selbständigen Projektierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten, wie Strassen, Kanalisationen und Wasserversorgungen. Einblick und eventuell auch Mitarbeit auf dem Gebiet der Baupolizei.

Teilweise Fünftagewoche. Gute Entlohnung.

Gute Gelegenheit für jüngeren Techniker, sich sehr vielseitig auszubilden.

Stellenantritt sofort möglich.

Offerten unter Beilage von Zeugniskopien, Lebenslauf und Referenzadressen sind erbeten unter Chiffre ZJ 6112 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger dipl. Architekt ETH

mit einigen Jahren Praxis in ausländischen und Zürcher Büros, Erfahrungen in Vorfabrikation, sucht Stelle in gutem Architekturbüro. Offerten erbeten unter Chiffre ZW 630 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Important bureau ing.-conseil cherche

INGENIEUR ELECTRICIEN

expérimenté dans organisation grands chantiers, plus spécialement dans coordination et contrôle montages équipements électro-mécaniques pour grande centrale hydroélectrique en Inde.

Connaissance anglais nécessaire.

Entrée en fonction très prochaine.

Adresser offre avec curriculum vitae et prétentions sous chiffre K 4989 X à Publicitas S. A., Genève.

Gesucht

Architekt oder Bautechniker

für interessante Bauaufgaben.

Schriftliche Offerten an

Bruno Haller, Fritz Haller, BSA-Architekten, Solothurn.

Fr. 495



Zur Zeit die meistverlangte Kleinrechenmaschine

Verblüffend in Leistung und Preis. Ausserst schnell in allen vier Operationen: Addition, Subtraktion, **Multiplikation, Division.**

Schweiz. Generalvertretung:

BÜRO-FÜRRER, ZÜRICH

Abt. Büromaschinen, Fraumünsterstrasse 13

Tel. (051) 27 15 50

Contex-Vertretungen in allen Kantonen

Coupon

SB 4

An Büro-Fürer, Postfach, Zürich 22:

Ich/wir wünsche(n) die Contex-Dokumentation/Vorführung/unverbindliche Probestellung.

Name:

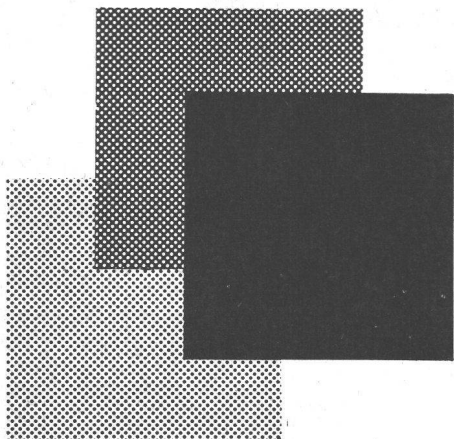
Adresse:

BAUINGENIEUR, 26jährig, dipl. ETH, **SUCHT STELLE IN ARCHITEKTURBÜRO** per 1. juli als beratender ing. (projekte, vorausmasse usw.) in eisenbeton-, stahl- und holzbau. in frage kommt auch nebenamtliche mitarbeit oder halbtagesstelle. interessenten melden sich bitte unter chiffre ZN 645 an mosse-annoncen ag., zürich 23.

Bauzeichner

guter Entwerfer, mit mehrjähriger Büropraxis, sucht Stelle auf Architekturbüro in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre OFA 25770 Rb an Orell Füssli-Annoncen AG., Baden.





Asbestzement **Eternit**

in verschiedenen Farben

Ein Inserat der ETERNIT AG Niederurnen

Eternit-Schiefer sind seit vielen Jahren nicht nur naturgrau, sondern auch gefärbt erhältlich. Nach langwieriger Forschungsarbeit ist es gelungen, die Haltbarkeit der Farben zu verbessern. Nun ist es auch möglich, farbige **Eternit**-Wellplatten herzustellen. Die Auswahl zwischen naturgrauen, braunen und schwarzen **Eternit**-Wellplatten erschließt neue Anwendungsgebiete bei Schulen, im Wohnungsbau und für die Landwirtschaft.

Asbestzement **Eternit** – ein moderner Baustoff mit verblüffenden Eigenschaften!

SCHLIEREN

Wir suchen für unsere Dispositionsplanabteilung im Aufzugbau einen tüchtigen

BAUZEICHNER

für die Bearbeitung von Aufzugsanlagen in Verbindung mit den Architekturbüros.

Bewerber mit Interesse an einer Dauerstelle sind gebeten, sich schriftlich in Verbindung zu setzen mit der Personalabteilung der

Schweizerischen Wagons- und Aufzügefabrik AG.
Schlieren-Zürich

Gesucht auf Architekturbüro in Zürich

BAUTECHNIKER

mit mehrjähriger Praxis, für weitgehend selbständige Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben;

BAUZEICHNER

mit abgeschlossener Lehre und Praxis.

Initiativen und zuverlässigen Bewerbern werden angenehme Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche) mit Leistungssalar und Dauerstelle geboten.

Bewerbungen mit den üblichen Angaben und Unterlagen sind erbeten unter Chiffre ZA 6136 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tiefbau und Eisenbetonzeichner sucht

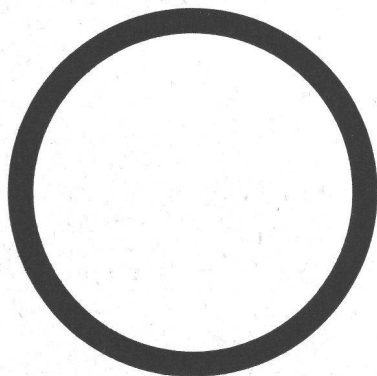
NEBENARBEIT

auf dem Platz Basel. Offerten unter Chiffre D 52631 Q an Publicitas AG., Basel.

A. SCHAWALDER - AMRISWIL TG

An alle Traxfirmen!

Sämtliche neuen Kabinen auf alle Trax und Baumaschinen werden heute von mir mit



diesem Rohrprofil

versehen und noch zweckmässiger gebaut.

Sie eignen sich vor allem mit den zweiteiligen Dächern (Stahl- u. Rolldach zusammen) auch für den Sommerbetrieb.

Auf alle Kabinen erhalten Sie 18 Monate Garantie gegen Rahmenbrüche. Verlangen Sie bitte Offerte.

A. SCHAWALDER - AMRISWIL TG

Tel. (071) 6 75 07

Architekt

mit langjähriger Erfahrung auf allen Gebieten, konsequente, moderne Baugesinnung, initiativ und zielstrebig, perfekt vom Projekt über Detail, Ausführung bis zur Abrechnung, möchte sich in nächster Zeit verändern.

Nur als erste Kraft in verantwortungsvoller, selbständiger Stellung auf Architekturbüro, in Unternehmung oder Industrie. Möglichst Raum Zürich.

Offerten unter Chiffre ZS 648 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Bauingenieur

dipl.ETH, mit vierjähriger Praxis, sucht interessante, vielseitige Stelle in Konstruktionsbüro für allg. Hoch- und Tiefbau. Ingenieurbüro der Ostschweiz wird bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZM 653 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger dipl. Arch. ETH sucht Stelle als

Bauführer-Assistent

in Zürich oder Umgebung. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unt. Chiffre ZE 6060 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauingenieur und routinierter Eisenbetonzeichner suchen

HEIMARBEIT

(Statik und zeichnerische Darstellung im Eisenbetonbau). Standort Bern. Zuschriften unter Chiffre ZM 6119 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen

1 Holzbaracke

8,15 x 18,15 m, in neuwertigem Zustand.

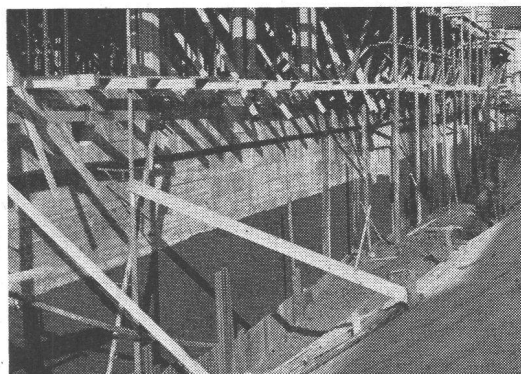
MASCHINENFABRIK SCHÄRER, ERLÉNACH ZH

Streichen Sie Fundamente mit der Zahnbürste?

Gewiss — eine unsinnige Frage. Und doch sind wir während der Einführungsarbeit für AFRATAR auf Baustellen gekommen, wo AFRATAR* mit absolut ungeeignetem Werkzeug aufgetragen wurde. Damit Sie von den inzwischen allgemein anerkannten AFRATAR-Vorteilen, z. B.

nur 1 Anstrich, dadurch beträchtliche Zeit- und Kostenersparnis

auch wirklich profitieren, benötigen Sie einen handfesten Flächenstreicher, mit dem es sich geschmeidig und rasch arbeiten lässt und der gerade soviel Material aufnimmt, als für eine regelmässige Schutzschicht und kontinuierliche Arbeit nötig ist. Mit unzuverlässigen Bürsten werden Sie nicht nur viel mehr Kraft, sondern vor allem auch wesentlich mehr Material als die absolut genügende Normalmenge von ca. 350 g/m² verbrauchen.



Der neue KELLER-Kundenservice hilft Ihnen sparen!

Wir schenken Ihnen einen AFRATAR-Flächenstreicher bei jedem Bezug von mindestens 100 kg AFRATAR in einer Sendung.

Sie können dieses praktische Arbeitsgerät sowohl bei uns als auch bei Ihrem Baumaterialhändler anfordern. Benützen Sie diese einmalige und zeitlich begrenzte Möglichkeit, sich mit den überzeugenden AFRATAR-Vorteilen noch besser vertraut zu machen!

* Der AFRATAR-Anstrich ist sofort an seinem mattschwarzen bis dunkelbraunen Aussehen erkennbar.



SIEGFRIED

keller AG

Wallisellen-Zürich Telefon 051 / 93 32 32

Für alle Arten von Beton und Mörtel benötigt man

MISCHOEL V. R.

als luftporenbildender Verflüssiger

VERFLÜSSIGER W. S.

als reiner Verflüssiger ohne Luftporenbildung

SPERRPULVER B. V.

als Dichtungsmittel mit verflüssigender Wirkung

SPERROEL W. S.

Mörteldichtungsmittel

SCHNELLBINDER W. S.

Abbindebeschleuniger

LENTAN

Abbindeverzögerer

S⁸ und andere Spezial-Zusätze



MARKE

WOERMANN

FROSTSCHUTZ W. S.

Hilfsmittel für den Winterbau

CURING W. S.

Nachbehandlungsanstrich für Beton und Mörtel

KOLLOSCHUTZ

Unbrennbarer Schwarz-Anstrich

SILKO DAUERSCHUTZ

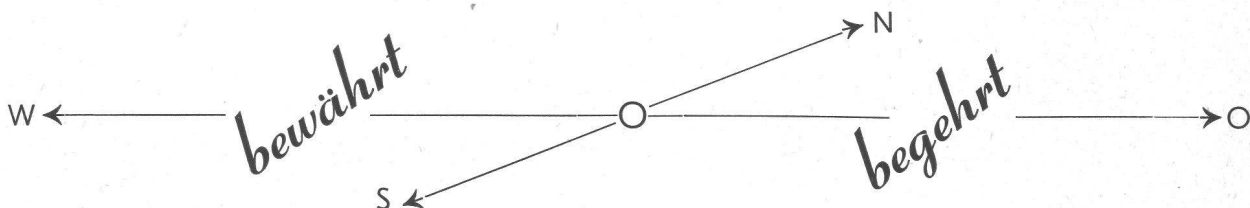
Unsichtbare Aussenimprägnierung

SCHALOEL W. S.

Entschalungsmittel

MISCHERSCHUTZ W. S.

Für Mischergeräte und Eisenschalungen



Verkaufsbüro:

Militärstrasse 24

ZÜRICH 4

Tel. (051) 23 09 30

Telex 52 617

Fabrik und Labor:

SARNEN/OW

Tel. (041) 85 23 44

Telex 52 757

Bau-Chemie Schule:

Neues Schulhaus

SARNEN/OW

Tel. (041) 85 22 66

Telex 52 757